

**Tarife și comisioane pentru serviciile bancare prestate clienților business în cadrul BC „ProCredit Bank” SA/
Тарифы и комиссии по банковским услугам для бизнес клиентов КБ „ProCredit Bank” АО**

Denumirea operațiunii sau a serviciului prestat/ Наименование операции или услуги	Descrierea comisionulu/ Описание комиссии	Aplicarea comisionului/ Применение комиссии	Comision/Комиссия			Mentiri / Condiții adiționale/ Примечания / Дополнительные условия	Momentul perceperei comisionului/ Момент взимания комиссии
			MDL	USD	EUR		
		Cont provizoriu/ Временный счет	Gratis/ Бесплатно			-	
Deschiderea și administrarea conturilor/ Открытие и обслуживание счетов	Deschiderea contului*/ Открытие счета*	Cont curent/ Текущий счет	100 MDL**			1. Conturile curente deschise în alte valute se vor comisiona cu 100 MDL./ За открытие текущих счетов в других валютах взимается комиссия в размере 100 MDL. 2. Deschiderea contului curent / contului curent generator de dobândă pentru instituții bugetare este gratis./ Открытие текущего счета/ текущего счета с начислением процентов для бюджетных учреждений осуществляется бесплатно. * Conturi noi în MDL se deschid doar generatori de dobândă conform tarifului./ В случае открытия новых счетов в MDL открываются только счета с начислением процентов, согласно действующему тарифу. ** Clientii Business care au deschis cont curent, contul curent generator de dobândă se deschide gratis./ Для бизнес клиентов, уже открывших текущий счет, открытие текущего счета с начислением процентов осуществляется бесплатно.	Se percepă în momentul deschiderii contului/ Взимается в момент открытия счета.
		Cont curent generator de dobândă/ Текущий счет с начислением процентов	100 MDL**	-	-		
		Cont de depozit/Депозитный счет	Gratis/ Бесплатно				
	Sold minim/ Минимальный остаток	Cont curent/ Текущий счет	0	0	0	-	
		Cont curent generator de dobândă/ Текущий счет с начислением процентов	0	-	-	-	
		Cont de depozit/ Депозитный счет	50 000 MDL	5 000 USD	5 000 EUR	Soldurile sunt valabile pentru depozitul ProClasic. / Минимальный остаток действителен для депозитного счета ProClasic.	
	Administrarea contului/ Обслуживание счета	Cont curent */ Текущий счет	40 MDL	3 USD	3 EUR	1. Taxa de administrare pentru conturile curente deschise în alte valute se vor comisiona cu 70 RUB / 3 CHF / 3 GBP./ Комиссия за обслуживание счета в другой валюте составляет 70 RUB / 3 CHF / 3 GBP 2. Nu se percep comision lunar de administrare cont pentru conturile inactive de la data deschiderii contului, și în lipsa operațiunilor timp de 6 luni de la data ultimei operațiuni./ В случае, если с момента открытия счета операций по нему не проводилось (т.е. счет является неактивным), а также, если операции по счету не осуществляются в течение 6 месяцев с момента последней операции, ежемесячная комиссия за обслуживание счета не взимается.	Se încasează în ultima zi lucrătoare a lunii curente/ Взимается в последний рабочий день текущего месяца.
		Cont curent generator de dobândă */ Текущий счет с начислением процентов	40 MDL	-	-		
		* Nu se percep comision de administrare/ Комиссия за обслуживание счета не взимается					
	Închiderea contului/	Toate tipurile de conturi/ Все типы счетов					



atentă și Gospodăriile Tânărănești, Instituții Bugetare./
тент, крестьянских хозяйств, бюджетных учреждений.

0. Чекал

Operațiuni cu numerar/ Наличные операции	Zакрытие счета	Cont curent/ Текущий счет	50 MDL	5 USD	5 EUR	Conturile deblocate în alta valută se vor comisiona cu 5 USD/ Разблокировка счета в другой валюте 5 USD * Nu se percepere comision de deblocare a contului pentru Întreprinzători cu Patenta și Gospodăriile Tânărănești, Institutii Bugetare./ Разблокировка счета предпринимателей, имеющих патент, крестьянских хозяйств, бюджетных учреждений осуществляется бесплатно.	Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции.
	Deblocarea contului inactiv*/ Разблокировка неактивного счета	Cont curent generator de dobândă/ Текущий счет с начислением процентов	50 MDL	-	-		
	Rata dobânzii/ Процентная ставка	-	Conform buletinului rateilor dobânzii/ Согласно бюллетеню процентных ставок				
	Depunerile de numerar/ Внесение наличности	Cont provizoriu/ Временный счет	Gratis/ Бесплатно			-	
		Cont curent/ Текущий счет	Gratis/ Бесплатно			-	
		Cont curent generator de dobândă/ Текущий счет с начислением процентов	Gratis/ Бесплатно			-	
	Retrageri de numerar cont curent / cont curent generator de dobândă / cont de depozit (cumulativ pe parcursul unei zile din același cont) / Снятие наличности с текущего счета/ текущего счета с начислением процентов/ депозитного счета (общая сумма за один день по одному счету)	<u>Până la/ До</u> 300 000 MDL/ 10 000 USD/ EUR (inclusiv/ включительно)	1.5% min. 15 MDL	1.5% min. 1 USD	1.5% min. 1 EUR	1. Dacă soldul în cont este mai mic decât suma minimă a comisionului – acesta nu se va incasa./ Если остаток по счету меньше минимальной суммы комиссии, комиссия не взимается.	Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции.
		<u>Peste/ Свыше</u> 300 000 MDL/ 10 000 USD/ EUR**	cu prenotificare*/ предварительное уведомление	1.5% min. 15 MDL	1.5% min. 1 USD	1.5% min. 1 EUR	2. Pentru sume provenite din credite acordate de către PCB Moldova, comisionul de retragere aplicat este de 1.5% , pentru ziua debursării creditului și pentru ziua de lucru următoare indiferent de suma, fără a fi necesară întocmirea prealabilă a prenotificării./ В случае, если сумма относится к кредиту, выданному PCB Moldova, комиссия за снятие составляет 1.5% , в день выдачи кредита и в следующий рабочий день, вне зависимости от суммы, оформление предварительного уведомления в таком случае не требуется.
	<p>* Prenotificarea se scrie la oricare din reprezentantele PCB cu o zi lucrătoare înainte de data retragerii până la ora 12.00, banii aflându-se deja în conturile titularului (pe contul curent / depozit), valabilitatea ei este valabilă pentru ziua notificată și pentru ziua lucrătoare următoare./ Предварительное уведомление оформляется в любом представительстве PCB за один рабочий день до даты снятия до 12.00 при условии, что денежные средства уже находятся на счете клиента (текущем / сберегательном). Такое уведомление действително в указанный день, а также в течение следующего после него рабочего дня.</p> <p>Prenotificările telefonice se află sub răspunderea supervisorului, ele fiind cazuri de excepție. / Ответственность за предварительное уведомление, сделанное по телефону, несет супервайзер. Оформление предварительного уведомления по телефону разрешается в исключительных случаях.</p> <p>** Pentru retrageri de numerar în sume mai mari de 100 000 MDL/ зи, cumulativ pe parcursul unei zile din același cont, Banca își rezervă dreptul sa modifice comisionul respectiv./ В случаях снятия денежных средств на общую сумму свыше 100 000 MDL в день с одного счета, банк оставляет за собой право изменять размер комиссии.</p> <p>*** Comisionul se va aplica la suma nenotificată! Комиссия применяется к сумме, о которой клиент не извещил банк.</p>						
	Bani comandați dar neretuși / Заказанные, но неснятые деньги	Toate tipurile de conturi/ Все типы счетов	0,1% min. 100 MDL	0.1% min. 10 USD	0.1% min. 10 EUR	1. O zi perioadă de gratuitate în afara zilei notificate! Помимо указанного в уведомлении дня, предоставляется еще один день отсрочки. 2. Comisionul se aplică la suma notificată! / Комиссия применяется к указанной в уведомлении сумме.	Se percepere la sfârșitul zilei ce urmează după cea indicată în pre-notificare./ Взимается по окончании дня, следующего за днем, указанным в предварительном уведомлении
	Conecțarea la serviciul "încasarea numerarului prin genți sigilate la ghisele băncii"/ Активация услуги «прием в кассу банка денежной наличности в опломбированных	Toate tipurile de conturi/ Все типы счетов	200 MDL				Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции

	сумках»					
	Încasarea numerarului prin genți sigilate la ghișeele băncii/ Прием в кассу банка денежной наличности в опломбированных сумках	Toate tipurile de conturi/ Все типы счетов	0,3% din suma, min 100 MDL /0,3% от суммы, мин. 100 MDL		Se percep din suma depunerii/ Взимается из вносимой суммы	Se percep în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
	Conectarea la serviciu/ Активация услуги	Toate tipurile de conturi/ Все типы счетов	300 MDL			Comisionul unic pentru eliberarea clientului a gentilor sigilate, plombatorului, etc./ Единоразовая комиссия за выдачу опломбированной сумки, пломбатора и т.д.
	Încasarea in raza orașului/ Инкассация в пределах города	Toate tipurile de conturi/ Все типы счетов	0,5% din suma, min 150 MDL/0,5% от суммы, мин. 150 MDL		In sume până la 100 000 MDL/ для сумм до 100 000 MDL	Se percep în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции.
			0,25% din suma/0,25 % от суммы		In sume mai mari de 100 000 MDL/ для сумм выше 100 000 MDL	Se percep în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции.
	Încasarea in afara razei orașului/ Инкассация за пределами города	Toate tipurile de conturi/ Все типы счетов	0,6% din suma, min 300 MDL/0,6% от суммы, мин. 300 MDL		In sume până la 100 000 MDL/ для сумм до 100 000 MDL	Se percep în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции.
			0,35% din suma/0,35 % от суммы		In sume mai mari de 100 000 MDL/ для сумм выше 100 000 MDL	Se percep în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции.
Plăti in valuta națională/ Платежи в национальной валюте	Plăti primite in favoarea clientilor băncii/ Платежи, принятые в пользу клиентов банка		Gratis/ Бесплатно	-	-	
	Plăti executate la ordinul clientilor in favoarea clientilor altor bănci pe suport de hârtie/Платежи, осуществленные в пользу клиентов других банков на базе платежного поручения на бумажном носителе	Urgente (ora limita de acceptare 16.00) / Срочные (принимаются до 16:00)	50 MDL	-	-	Pentru un document/ за один документ * ordinele de plată in valuta națională primite de Banca în afara rândului/платежные поручения в национальной валюте, полученные Банком вне очереди
		Urgente preferențiale* (ora limita de acceptare 16.00)/ Срочные преференциальные (принимаются до 16:00)	65 MDL	-	-	* ordinele de plată in valuta națională primite de bancă in afara rândului/ платежные поручения в национальной валюте, полученные банком вне очереди
		Ordinare (ora limita de acceptare 17.00) / Стандартные (принимаются до 17:00)	10 MDL	-	-	
		Ordinare preferențiale* (ora limita de acceptare 17.00)/ Стандартные преференциальные (принимаются до 17:00)	21 MDL	-	-	
		Primirea ordinelor incaso/ Прием инкассовых поручений	20 MDL	-	-	Pentru un document/ за один документ * ordinele de plată in valuta națională primite de bancă in afara rândului/ платежные поручения в национальной валюте, полученные банком вне очереди
		Executarea ordinelor incaso/	20 MDL	-	-	Pentru un document/ за один документ Se încasează la primirea Documentului./ Взимается в момент получения документа.
						Se percep în momentul efectuării

		Исполнение инкассовых поручений				за один документ	операțiunii./ Взимается в момент осуществления операции.
	Plăti intrabancare intre conturile diferitor clienți pe suport de hârtie/ Внутрибанковские платежи между счетами разных клиентов на базе платежного поручения на бумажном носителе		2 MDL	-	-	Pentru un document/ за один документ	Se percepse în momentul efectuării операций/ Взимается в момент осуществления операции.
	Plăti intrabancare preferențiale* intre conturile diferitor clienți pe suport de hârtie/ Внутрибанковские предпочтительные платежи между счетами разных клиентов на базе платежного поручения на бумажном носителе		17 MDL	-	-	Pentru un document/ за один документ *plăti intrabancare primite de Bancă în afara rândului/ внутрибанковские платежи, полученные банком вне очереди	Se percepse în momentul efectuării операций/ Взимается в момент осуществления операции.
Plăti executate la ordinul clientilor prin sistema E-Banking/ Платежи, выполненные по запросу клиентов через систему E-Banking	Urgente*/ Срочные*	10 MDL	-	-		Pentru un document/ за один документ *9:00 - 16:00 (În fiecare zi lucrătoare/ каждый рабочий день)	
	Ordinare **/ Стандартные**	3,5 MDL	-	-		** (0:00 - 17:30 în fiecare zi lucrătoare - data înregistrării „astăzi”, în altă perioadă de timp al zilei, inclusiv în zilele nelucrătoare - data înregistrării „următoarea zi lucrătoare”)/ (0:00 - 17:30 каждый рабочий день – дата регистрации „сегодня”; в другое время, включая нерабочие дни – дата регистрации „следующий рабочий день ”)	Se percepse în momentul efectuării операций/ Взимается в момент осуществления операции
	Plăti intrabancare intre conturile diferitor clienți ***/ Внутрибанковские платежи между счетами разных клиентов	Gratis/ Бесплатно	-	-		*** 00:00 - 17:30 în fiecare zi lucrătoare / каждый рабочий день	
	Amendament /anularea ordinului de plată/ Изменение /аннулирование платежного поручения		25 MDL	-	-		Se percepse în momentul primirii cererii/ Взимается в момент получения заявления
	Investigații ale platjilor la cererea clientului / Расследование платежей по просьбе клиента		30 MDL	-	-	Pentru o cerere/ за одно заявление	Se percepse în momentul primirii cererii/ Взимается в момент получения заявления
	Transferarea mijloacelor bănești în contul aceluiași client, deschis în altă bancă/ Перевод денежных средств на счет одного клиента, открытый в другом банке		1,5%, min. 7 MDL, max. 100* MDL	-	-	Comisionul se aplică la suma transferului/ Комиссия применяется к сумме перевода *plus comisionul pentru executarea ordinului de plata ordinar sau urgent / плюс комиссия за исполнение стандартного или срочного платежного поручения	Se percepse în momentul efectuării операций/ Взимается в момент осуществления операции
	Proiect salarial/ Зарплатный проект	Transferul salarialilor in baza borderoului de hârtie/ Перевод заработной платы на базе бумажной ведомости	1%	-	-	1. Ora limita pentru executarea in ziua curenta este 14:30/ В текущий день операции заканчиваются в 14:30	Se percepse în momentul efectuării

		Transferul salariilor in baza borderoului electronic/ Перевод заработной платы на базе электронной ведомости	0,5%	-	-	2. Comisionul se aplică la suma transferului/ Комиссия применяется к сумме перевода	operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
Plăti in valuta străină/ Платежи в иностранной валюте	Plăti primite în favoarea clientilor băncii/ Платежи, принятые в пользу клиентов банка		-	Gratis/ Бесплатно	Gratis/ Бесплатно		
	Plăti ordonate de clientii băncii în favoarea clientilor altor bănci ora limita 16:00/ Платежи, заказанные клиентами в пользу клиентов других банков, прием до 16:00	Plăti în USD/ RUB/ Платежи в USD/ RUB	Pentru optiunea/ опция „OUR”/ „SHA” / „BEN” USD pentru optiunea/ опция “FULL PAY OUR”/	0,25% / min. 20 USD, max. 250 USD + *	-	* 10 USD SWIFT	Se percepă în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
				0,25% / min. 20 USD max. 250 USD + **	-	** 10 USD SWIFT + 25 USD comisionul băncii corespondente/ ** 10 USD SWIFT + 25 USD комиссия банка-корреспондента	Se percepă în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
		Plăti în EUR/ CHF/ GBP pentru optiunea „OUR”/ „SHA”/ „BEN” / Платежи в EUR/ CHF/ GBP опция “OUR”/ „SHA”/ „BEN”	Până la/ Свыше 10 000 EUR/ CHF / GBP	min.* + 10 EUR SWIFT	-	* “OUR” – 30 EUR “SHA” – 25 EUR “BEN” – 20 EUR	Se percepă în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
			Peste/ Свыше 10 000 EUR/ CHF/ GBP	0,30% / min.*, max. 250 EUR + 10 EUR SWIFT	-		
	Plăti interbancare preferențiale* în valută străină între conturile diferitor clienți pe suport de hărte/ Межбанковские предференциальные платежи в иностранной валюте между счетами разных клиентов на базе платежного поручения на бумажном носителе			3 USD	3 EUR	Pentru un document/ документ *plăti intrabancare primite de Bancă în afara rândului/ *внутрибанковские платежи, полученные банком вне очереди	Se percepă în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
	Amendament/ anularea/ investigații privind ordinul de plată / Изменение/ аннулирование/ расследование платежного поручения		-	60 USD	50 EUR		Se percepă în momentul primirii cererii/ Взимается в момент получения заявления
	Returnarea transferului la cererea băncii corespondente / Возврат перевода по просьбе банка-корреспондента		-	30 USD	25 EUR	Comisionul se reținere din suma returnată/ Комиссия взимается из возвращаемой суммы	Se percepă în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
	Plăti intrabancare intre conturile diferitor clienti / Внутрибанковские платежи между счетами разных клиентов		-	5 USD*	5 EUR	* pentru transferuri in alte valute/ * за переводы в других валютах	Se percepă în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции

	Sistemul de plăti ProPay/ Система переводов ProPay.				0.15% min. 15 USD max. 200 USD*	0.15% min. 10 EUR max. 150 EUR*	* fără comisioane adăugătoare/ * без дополнительных комиссий	Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
Garanții bancare/ Банковские гарантии	Garanții emise la cererea clientilor băncii/ Гарантии, выпущенные по просьбе клиентов банка	Examinarea și emiterea garanților/ Рассмотрение и выдача гарантий	Cu acoperire (depozit)/ С покрытием (депозит)	1,5% min. 100 MDL	1,5% min. 50 USD		Comisionul se aplică din suma garantiei bancare/ Комиссия применяется к сумме банковской гарантии	Se percepere la data emiterii/ Взимается в момент выдачи
			Finanțare de bancă/Финансир. вемые банком	1,5% min. 100 MDL	1,5% min. 50 USD			
		Comision pentru marirea garanților/ Комиссия за увеличение гарантии		1,5% min. 100 MDL	1,5% min. 50 USD		Comisionul se aplică din suma cu care se mărește garanția/ Комиссия применяется к сумме увеличения	Se percepere în momentul primirii cererii/ Взимается в момент получения заявления
		Comision de finanțare a garanților/ Комиссия за финансирование гарантии		3% anual/3% годовых				Se percepere lunar/ Взимается ежемесячно
		Amendament/ anulare/ Изменение/ аннулирование		250 MDL	25 USD			
		Executarea garanției/ Исполнение гарантии		1% min. 100 MDL	1% min. 30 USD			
	Garanții primite în favoarea clientilor băncii/ Гарантии, полученные в пользу клиентов банка	Avizarea / Уведомление		50 MDL	30 EUR			
		Amendament/ anulare/ Изменение/ аннулирование		50 MDL	25 EUR			
		Solicitarea executării/ Запрос на исполнение		100 MDL	50 EUR			
Acreditive de export/ Экспортные аккредитивы	Acreditive primite în favoarea clientilor Băncii/ Аккредитивы, полученные в пользу клиентов банка	Avizarea acreditivului/Uведомление об аккредитиве		0,2%, min 30 EUR / max 300 EUR				Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
		Avizarea acreditivului clientului altie Bănci/ Уведомление об аккредитиве клиента другого банка		50 EUR				Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
		Modificarea/ Изменение		30 EUR				Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
		Verificarea documentelor/ Проверка документов		0,2% min 30 EUR max 300 EUR				Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
		Transfer în favoarea altui beneficiar/ Перевод в пользу другого бенефициара		0,2%, min 50 EUR/ max 500 EUR				Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
		Discrepanțe în documente/ Ошибки в документах		30 EUR pentru set de documente/ 30 EUR пакет документов				Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
		Confirmarea acreditivului/Подтверждение аккредитива		Negociabil, min. 100 EUR/ Цена договорная, мин. 100 EUR				Se percepere în momentul efectuării operațiunii/ Взимается в момент осуществления операции
Credite/	Debursarea creditelor pentru	Până la 350.000 MDL/ 30.000 USD (inclusiv) /До 350.000 MDL/		Conform buletinului ratelor dobânzii/ Согласно бюллетню процентных ставок				Se percepere în momentul efectuării operațiunii/

Кредиты	antreprenori/ Выдача кредитов предпринимателям	30.000 USD (включительно)				Взимается в момент осуществления операции	
		De la 350.001 MDL până la 1.000.000 MDL/ de la 30.001 USD până la 100.000 USD (inclusiv)/ от 350.001 MDL до 1.000.000 MDL/ от 30.001 USD до 100.000 USD (включительно)	Conform buletinului ratelor dobânzii/ Согласно бюллетню процентных ставок				
		Peste 1 000 000 MDL/ 100 000 USD / Свыше 1 000 000 MDL/ 100 000 USD	Conform buletinului ratelor dobânzii/ Согласно бюллетню процентных ставок				
	Rambursarea anticipată/ Досрочное погашение		1,5% - 3%			1. Comisionul se aplică la soldul creditului/ Комиссия применяется к сальдо кредита. 2. Mărimea comisionului depinde de termenul creditului și de istoria de creditare a clientului/ Размер комиссии зависит от срока кредита и кредитной истории клиента.	
	Cesionarea creditului/ Комиссия за цессию кредита		1%			Comisionul se aplică la soldul creditului/ Комиссия применяется к сальдо кредита.	
	Schimbarea gajului/ Замена залога		0.50%			Comisionul dat se aplică din suma de gaj a obiectului (elor) gajate/ Комиссия применяется к залоговой стоимости предметов залога.	
	Rata dobânzii / Процентная ставка		Conform buletinului ratelor dobânzii/ Согласно бюллетню процентных ставок				
	Acord la aplicarea gajului de ordin 2/ Договор о залоге второго порядка	1%	-	-		Comisionul se aplică la valoarea de gaj a bunului gajat/ Комиссия применяется к залоговой стоимости предметов залога.	
Servicii electronice/ Электронные услуги	Conectarea la sistemul E-Banking/ Подключение к системе E-Banking		Gratis/ Бесплатно				
	Deservirea lunară/ Ежемесячное обслуживание		70 MDL			Se percepse în penultima zi a lunii curente/ Взимается в предпоследний день текущего месяца	
	Instalarea la distanță a sistemului E-banking, asistență specializată băncii/ Дистанционная установка системы E-Banking, помощь специалиста банка		100 MDL			Pentru fiecare loc de muncă suplimentar/ за каждое дополнительное рабочее место	
	Informații la cererea clientului/ Информация, по просьбе клиента		gratis			Se percepse în momentul Solicitării/ Взимается в момент запроса	
Alte servicii/ Прочие услуги	Eliberarea extraselor din contul PJ pe suport de hârtie/ Выписки со счета на бумажном носителе	Pentru PJ care practica agricultura/ Для ЮЛ практикующие сельское хозяйство	10 MDL			Comision aplicat pentru documentul eliberat indiferent de valuta si tipul contului/ Комиссия применяется к документу, вне зависимости от валюты и типа счета.	
		Pentru alte tipuri de activitate/ Для остальных видов деятельности	30 MDL			Comision aplicat pentru documentul eliberat indiferent de valuta si tipul contului/ Комиссия применяется к документу, вне зависимости от валюты и типа счета.	
	Informații la cererea clientului/ Информация, по	Pentru anul curent / За текущий год	25 MDL			Comision aplicat pentru documentul eliberat indiferent de valuta si tipul contului/	

просьбе клиента	Confirmări privind colaborarea financiară cu banca/ Подтверждение финансового сотрудничества с банком	Pentru anii precedenți/ За предыдущие годы	2 MDL per pagina, min. 100 MDL/ 2 MDL страница, мин. 100 MDL	Комиссия применяется к документу, вне зависимости от валюты и типа счета.	Se percepere în momentul primirii cererii/ Взимается в момент получения заявления
		Confirmări persoane juridice - certificat cont provizoriu/ Для юридических лиц – сертификат временного счета	30 MDL	Comision aplicat pentru fiecare pagina indiferent de valuta și tipul contului/ Комиссия взимается за каждую страницу вне зависимости от валюты и типа счета	Plata se percepere în avans / Платеж взимается авансом
		Pentru instituții financiare - companii de audit/ Для финансовых учреждений - аудиторских компаний	200 MDL		
	Emiterea certificatelor/ Выдача сертификатов	Confirmare existența contului/ Подтверждающие наличие счета	50 MDL	Pentru un document/ за один документ	Plata se percepere în avans / Платеж взимается авансом
		Referitoare la rulajele pe cont/ istoria de creditare/ Касательно оборотов по счету/ кредитной истории	200 MDL	Pentru un document/ за один документ	Plata se percepere în avans / Платеж взимается авансом
		Pentru agricultorii referitor la istoria de credit în scop de obținere a subvențiilor acordate de stat/ Сельхозпроизводителям касательно кредитной истории с целью получения государственных субсидий.	20 MDL	Pentru un document/ за один документ	Plata se percepere în avans / Платеж взимается авансом
	Identificarea clientului, efectuată de către banca/ Установление личности клиента банком		50 MDL	Pentru o unitate/ за каждое лицо	Se încasează la moment/ Взимается сразу же
	Eliberarea duplicatelor /копиил documentelor/ Выдача дубликатов / копий документов		10 MDL per pagină/ 10 MDL страница	Comision aplicat pentru fiecare pagină indiferent de valuta și tipul contului/ Комиссия взимается за каждую страницу, вне зависимости от валюты и типа счета	Se percepere în momentul primirii cererii/ Взимается в момент получения заявления
	Modificări în Fișa cu specimene de semnături și amprentă Stampilei/ Изменение в карточке с образцами подписей и оттиском печати		100 MDL	Pentru 2 exemplare/ За 2 экземпляра	Se încasează la moment/ Взимается сразу же
	SWIFT confirmare pentru transferurile expediate/ SWIFT подтверждение отправленных переводов		30 MDL	Pentru un document/ за один документ	
	Comision SWIFT/ Комиссия SWIFT	-	10 USD 10 EUR	Fiecare mesaj/ каждое сообщение	
	Comision instrumentar pentru contul ESCROW/ Комиссия за обслуживание счета ESCROW		Negociabil/ цена договорная		Se percepere în momentul primirii cererii/ Взимается в момент получения заявления

	Transmitere fax*/ Передача по факсу	Național/ Национальные	15 MDL per pagina/15 MDL страница	* Pentru transmiterea faxului în adresa clientilor Băncii comisionul nu se percepere/ *передача документов через факс клиентам банка осуществляется бесплатно	
		Internațional/ Международные	30 MDL per pagina/ 30 MDL страница		
	Servicii curierat/ Курьерские услуги		În baza contractului/ Фактическая стоимость		
	Cheftuieli poștale / Почтовые услуги		În baza contractului/ Фактическая стоимость		
	Servicii de consultanță/ Услуги консультирования		În baza contractului/ Фактическая стоимость		

Important! Banca își rezervă dreptul de a percepe comisioane și tarife diferite de mărimea celor expuse în prezentele tarife și comisioane./
Важно! Банк оставляет за собой право взимать комиссии, отличные от тех, что указаны в настоящем документе.

Condiții generale:/

Общие условия:

1. Acest document stipulează speze și comisioane standard plătite de clienții BC ProCredit Bank S.A. pentru tranzacțiile efectuate de Bancă./
 Данный документ устанавливает стандартные комиссии для клиентов К.Б. ProCredit Bank А.О. по операциям, осуществленным в банке.
2. Acest document se aplică pentru toți clienții BC ProCredit Bank SA, rezidenți și nerezidenți, persoane juridice./
 Данный документ действителен для всех клиентов К.Б. ProCredit Bank А.О., юридических лиц, как резидентов так и нерезидентов.
3. Pentru fiecare serviciu sau tranzacție, prezentul document este valabil și efectiv la data efectuării tranzacției/serviciului prestat./
 Для любой услуги или операции данный документ действителен на дату осуществления операции / оказания услуги.
4. Pentru spezele și condițiile reflectate în prezentul document în valută străină și percepute in MDL, Banca va aplica rata de schimb a băncii Naționale a Moldovei, din data efectuării tranzacției./
 Для комиссий в иностранной валюте и взимаемых в леях, предусмотренных настоящим документом, банк применяет курс обмена Национального банка Молдовы, действительный на дату проведения операции.
5. Pentru spezele și comisioanele percepute în alta valută decât USD sau EUR, se aplică spezele și comisioane în USD, în cazurile în care în Lista de Prețuri nu este stipulat altfel./
 В случае комиссий, взимаемых в валюте, отличной от USD и EUR, применяются комиссии в USD, если список тарифов не предусматривает другое.
6. Comisioanele băncilor străine se aplică suplimentar la comisioanele Băncii./
 Комиссии иностранных банков взимаются дополнительно к комиссиям банка.
7. Spezele și comisioanele care presupun achitarea de TVA, sunt reflectate în lista de prețuri cu TVA inclusiv./
 Комиссии, которые предусматривают оплату НДС, указаны в списке тарифов с включенным НДС.
8. Ca parte componentă a listei de prețuri este și buletinul ratelor dobândă a BC „ProCredit Bank” SA./
 Бюллетень процентных ставок К.Б. ProCredit Bank А.О. является частью списка тарифов.
9. Banca va executa doar ordinele de plată ce sunt prezentate în conformitate cu legislația în vigoare./
 Банк исполняет платежные поручения, поданные в соответствии с положениями действующего законодательства.
10. În cazul în care clientul nu dispune de suficiente mijloace bănești în contul său pentru a acoperi cheltuieli de dobândă, spezele și comisioanele datorate Băncii, Banca este în drept de a debita cu suma datorată oricare alt cont al clientului dat./
 В случае, если на счете клиента недостаточно средств для оплаты процентов, комиссий и прочих платежей, причитающихся банку, последний имеет право удержать необходимую сумму с другого счета данного клиента.
11. Banca își rezervă dreptul de a opera schimbări și amendamente la prezenta listă. Orice schimbare sau amendament intră în vigoare cu condiția respectării termenului de preaviz prevăzut de lege./
 Банк оставляет за собой право вносить изменения в настоящий документ. Любое изменение или поправка вступают в силу при условии соблюдения срока предварительного уведомления, предусмотренного законодательством.
12. Dobânzile afișate de Banca sunt valabile până la sume de 1 000 000 MDL/70 000 EUR/100 000 USD (inclusiv). Peste aceste plăfoane Banca își rezervă dreptul de a negocia individual dobânzile cu fiecare client.
 Указанные процентные ставки действительны для сумм до 1 000 000 MDL/70 000 EUR/100 000 USD (включительно). В случае больших сумм банк оставляет за собой право обговаривать размер процентной ставки индивидуально с каждым клиентом.
13. Lista de prețuri a fost aprobată și intră în vigoare din data de 01.05.2014.
 Список тарифов и комиссий утвержден и действителен с 01.05.2014.

© ProCredit Bank, mai 2014. Toate drepturile sunt protejate. / ProCredit Bank, май 2014. Все права защищены
 Presedintele comitetului de conducere: Vladislav Gârbu/ Председатель исполнительного комитета: Гырбу Владислав

